來稿

婁師白與齊白石大師

大彪

近聞北京畫院之婁師白，尹瘦石，張仁芝三位畫家應加拿大中華文化中心邀請將來雲高華舉辦畫展，不禁感觸良多。筆者是書畫愛好者，尤其對婁師白先生，更是由睹畫而仰慕，由仰慕而拜識，由拜識而對其頗有了解。現略述他與白石大師之關係，以饗讀者。

白石老人最小一個徒弟

師白先生原名少懷，一九八一年生於北京。原籍湖南瀏陽，與齊白石有同鄉之誼。其父婁德美老先生素喜書畫，故廳室挂有不少。名人佳作，少懷自幼受家庭薰陶，逐漸對書畫發生興趣。觀賞之外，漸習模擬，以至臨摹（芥子園畫譜）。十四歲時，德美老先生到香山慈幼院供職。一天，著名國畫大師齊白石送其子到院就讀，見少懷在牆上繪畫，頗有門徑，大爲贊賞。由於愛才心切，白石老人便同婁父商量易子而教，讓少懷跟他學畫。此時，齊白石已近古稀，且已蜚聲中外，門徒濟濟，照理早關「山門」，不再收徒，而今主動提出，婁老自然高興異常。

親自爲他起名「師白」，並親手治「師白」印相贈，其用意無非囑其勿忘乃師。自此，「師白」逐漸聞名，「少懷」反倒鮮爲人知了。

蟋蟀的翅膀有幾條筋絡

白石老人是一位嚴師。他常與師白言：「我教你作畫，就像給女孩子梳頭一樣，梳子到處，把一根根頭髮都給你梳過了。」

白石老人教畫，一方面強調臨摹，一方面注重觀察。臨摹時，從起筆，落筆，用墨，着色，都是一絲不苟，曾說：「古人說要「讀萬卷書，行萬里路」，我看還不得加一句「作萬担稿」。」正道出了學既貴專，尤貴於勤的道理。在觀察上，更是要求精微至極。一次，師白畫蟋蟀，白石看後問道：「你知道蟋蟀的翅膀有幾條筋絡嗎？」婁師白當時瞠目，白石老接着又說：「你知道了，可以不畫，但絕不能不知道。」「對此，婁先生終生銘記不忘，後來曾說：「寫意是高度的藝術概括，但必須知道它的來龍去脉。否則，就無神無力。有人看了齊先生的畫，以爲很簡單，可以任意揮就，豈不知他在觀察一花一草一蟲一鳥上，花費了多少心血啊！」婁先生正是吸取了白石大師的這些經驗，而又經年不斷地刻苦研練，才達到形神兼備的。

（一）

清代古堡砲台舊貌 即將重現東龍島上

總署古物古蹟斷事處執行秘書白爾德昨日帶同記者前往東龍島觀看整理情形。

白爾德表示，砲台建於康熙年間，目的在防禦海盜和監視反清復明的活動，亦可能作爲傳遞訊息之用。佛堂門水道可直通廣州，砲台又居高臨下俯視水道的進口，位置險要。由於年久失修，砲台在發現已雜草叢生，大部分的牆垣已告倒塌。目前砲台的維修工作全靠文獻記載來作依據，全無圖片可依循，砲台內的平台，砲眼全靠推想位置來安裝。

修復工作耗資三十萬元，兩年前開始，明年三月完工，屆時本港居民便可一睹這座三百年前的古蹟。白爾德强調，屆時的東龍堡肯定不可能全部恢復原來模樣，只能重建某些部分，給人一個大致的認識。

古物古蹟辦事處助理館長嚴瑞源說，島上除砲堡之外，應該還有一個瞭望台，但至今仍未發現。他說，這座砲堡於一七一八年由兩廣總督楊琳建議建，堡內置有八門砲，駐有軍官一名和二十五名士兵，附近並建有十五間營房，直至一八一〇年（即嘉慶十五年）才告放棄，原因可能是聯絡及糧食運輸問題，同年砲台移建於九龍寨海旁。

嚴瑞源指出，建造砲台的磚大致分爲紅磚和青磚兩類，根據磚的形狀和體積，可能代表三個不同的時期。他準備在這方面進行研究，希望能對砲台的興建年代，作進一步的考證。

佔地一百三十呎乘七十呎的砲堡內，已發現的文物有五、六枚砲子彈和零碎的陶器瓷皿片。

現時前往東龍島最不便的是沒有定期的交通工具，只有筲箕灣和香港仔設有街渡，於星期六、日來往。

考古工作者在東龍島修整古堡

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷妥當。
電話：八七二一一〇三九　八七六一一壹一二
3742 MAIN ST. VANCOUVER B. C.

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間　家庭廚房　電水工程　間格土庫
（包辦、申請、設計、劃圖）

余景輝會計師樓
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮詢。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十三時至四時
電話：669-4406

陳氏水電木工程
Chans Construction & Plumbing
PHONE 255-4977　879-3362
晚上五時至十二時
承建新屋　土庫間格
園牆屋宇　水潤壁爐
水電工程　內外油漆
工作妥當　價錢公道

周愛權　周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848　879-5506
一日起貨
平靚又快歡迎惠顧
護照快相即影即有
影相射印每張35仙
特價九折非林冲晒
結婚喜照奉送大相
放大八折優待
新型彩色黑房

司公華強
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

萬事達虫鼠防治
專業消滅害蟲健康財物本公司由經驗合格華人技師主理歡迎查詢及免費估價請電二五五一七一三六

Edgemont Construction Ltd.
電話：255-3492
承建新屋及裝修工程

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店　優雅裝飾
舊屋舊店　省錢修整
歡迎詢問　免費估價
TEL：253-5696
（國、粵、英）
（24小時服務）

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照裝修建
土庫間格
大小工程
免費估價
另有長期合約
修理小型柏文

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4
A.CHIN 陳達良 291-0505
價錢公道
工作妥當
圖則設計
房屋改建
新舊裝修
商業住宅
土木工程
承接大小

新華公司
建築裝修傢俬木器
SUN WAH Construction & Renovation Co. Ltd.
321-9849　253-3290
承接土木工程，各款廚房櫃，廚窗鋁飾櫃，各種檯椅櫃，酒巴收銀櫃，梳化卡位，貨架木櫃，一切木器。

滿地可銀行
華埠分行：178片打東街
啓事
滿地可銀行比西省區行政部茲委任李英達君（DAVID Y. LEE）繼馬國材君爲華埠分行經理。李君經於十一月二日，履行新職。李君原籍香港，畢業於美國加州州立大學，獲經濟碩士學位。一九七四年移民來加，隨即加入滿地可銀行工作。曾在溫埠各分行担任要職。此外亦曾在一間駐加之歐洲銀行任總裁之職。李君精通國語及粵語，對國際及商業貸款，素有經驗，此次返回華埠任職，對促進華埠之經濟發達，定當竭力以赴。茲懇華埠各界人仕多予指導爲盼。
滿地可銀行 溫哥華 華埠分行 謹啓
電話：665-7225
The First Canadian Bank
Bank of Montreal

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

加拿大賚路銀行
溫哥華華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賚路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賚路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年還期或定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣灑青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號・
電話：二五四一一二〇三
上午八時至十二時　晚上六時至十二時

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四二〇一二八二八
住宅：四二〇一八〇五一

嘉華冷暖氣工程
煤氣　暖氣　冷氣　凍房
Tel. 251-1616
喜士定東街1131號
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食檔餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃輝堂

鋁質紗網　R&R Aluminum Products
1512 Boundary Rd. Burnaby
尺寸大小任君選擇
雅安雅鋁窗專家
叁拾三年老經驗
晚電話：二九八一零三三五
房屋修理
露台木台
天面翻新
室內外裝修及內外髹漆
Call For A Free In Home Estimate
438-4112
R&R ALUMINUM PRODUCTS　AFTER HOURS 298-0335

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家，辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友誼的商店」。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
校長：方勵强夫人　電話：298-4623
馮坤威：294-4009
王沾士：324-4135
黃伯成：254-7519
周炳麟：876-8434
勞衞富：922-2203

YIELD　國際駕駛學校　STOP
International Driving Academy
師資優良　經驗豐富　歡迎補鐘　免費接送
專人教授　考收筆試
收費最平每小時 $18
特價課程 $139 八小時
校長：林伯篪　地址：386喜士定東街
電話：684-3044　684-6039